

## JARMAN, ALFRED OWEN HUGHES (1911-1998), ysgolhaig Cymraeg

**Enw:** Alfred Owen Hughes Jarman  
**Dyddiad geni:** 1911  
**Dyddiad marw:** 1998  
**Rhyw:** Gwryw  
**Galwedigaeth:** ysgolhaig Cymraeg  
**Maes gweithgaredd:** Ysgolheictod ac Ieithoedd  
**Awdur:** Brynley Francis Roberts

Ganwyd Alfred (Fred) Jarman ym Mangor 8 Hydref 1911, yr hynaf o dri phlentyn Thomas Jarman, siopwr di-Gymraeg o'r Drenewydd, Maldwyn, a'i wraig, Flora. Addysgwyd ef ysgol Cae Top ac ysgol ramadeg Friars, Bangor (yr oedd wedi dysgu Cymraeg yn rhannol trwy gyfrwng ysgol Sul ac eglwys Tŵr-gwyn er mai yn eglwys Saesneg Prince's Road yr oedd y teulu'n aelodau), ac yna yng Ngholeg Prifysgol Gogledd Cymru Bangor lle y graddiodd gydag anrhydedd dosbarth cyntaf yn y Gymraeg (1932) a Saesneg (1933). Cwblhaodd gwrs hyfforddi athrawon yn 1934 a dechrau ar ei ymchwil ar 'Chwedl Myrddin yn y Canu Cynnar', yn **Llyfr Du Caerfyrddin** yn bennaf, traethawd a enillodd radd M.A. iddo yn 1936. Bu'n diwtor yn Adran Efrydiau Allanol y Brifysgol ym Mangor fesul blwyddyn rhwng 1936 a 1946, pan gafodd ei benodi'n ddarlithydd yn Adran y Gymraeg, Coleg Prifysgol Deheudir Cymru a Mynwy, Caerdydd, ac wedyn ei ddirchafu'n Uwch-ddarlithydd. Penodwyd ef yn Athro a Phen-naeth Adran, yn olynydd i **Griffith John Williams**, yn 1957. Bu'n ddeon Cyfadran y Celfyddydau 1961-63 ac yn 1967 llwyddodd i ddarbwyllo'r coleg i sefydlu Uned Ymchwil Ieithyddol Gymraeg i astudio tafodieithoedd y Gymraeg, a'r Dr Ceinwen Thomas a oedd eisoes yn aelod o staff yr adran, yn Ddarlithydd ac yna'n Gyfarwyddwr. Tros y blynyddoedd gwnaeth yr Uned lawer o waith arloesol pwysig ym maes tafodieitheg y Gymraeg. Yr oedd A.O.H. Jarman yn un o Lywyddion er Anrhydedd Cangen Prydain o'r Gymdeithas Arthuraidd Ryngwladol ac yna yn un o'r Is-lywyddion Rhyngwladol ac yn aelod parhaol o Ymddiriedolaeth Eugène Vinaver. Bu'n Gymrawd Syr John Rhŷs yng Ngholeg Iesu Rhydychen yn 1975-6. Ymddeolodd o'i Gadair yng Nghaerdydd yn 1979. Derbyniodd Ysgoloriaeth Leverhulme yn 1979-81.

Prif feysydd ymchwil A.O.H. Jarman oedd chwedl Myrddin y bu'n olrhain ei tharddiad a'i datblygiad mewn cyfres nodedig o erthyglau a darlithiau (gan gynnwys Darlith Goffa Syr John Rhŷs yn yr Academi Brydeinig yn 1985), chwedlau Cymraeg Canol a'r chwedlau Arthuraidd yn arbennig, a hengerdd. Cyhoeddodd argraffiad safonol o Lyfr Du Caerfyrddin yn 1982 a chyfieithiad Saesneg o 'Y Gododdin' gyda thrafodaeth lawn ar y gerdd a'r amryfal ddamcaniaethau amdani yn 1988, 1990. Ond gweithiai hefyd mewn nifer o feysydd eraill, yn arbennig ar **Sieffre o Fynwy** ac ysgolheictod y ddeunawfed ganrif a chylch y **Morysiaid**, a chyfrannodd bennod ar 'Cymru'n rhan o Loegr, 1485-1800' i'r gyfrol *Seiliau Hanesyddol Cenedlaetholdeb Cymru*, gol. **D. Myrddin Lloyd** (1950). Bu'n olygydd *Liên Cymru* o 1961 hyd 1986 ac yn olygydd *Y Ddraig Goch* o 1941 hyd 1946. Nodweddir ei holl waith gan dreiddgarwch meddwl, manylder ymchwil ac eglurder ymadrodd. Ceir rhestr o'i gyhoeddiadau hyd 1991 yn *Ysgrifau Beirniadol* 18 (1992), ynghyd â phortread ohono gan **J. E. Caerwyn Williams**. Yr oedd Fred Jarman yn genedlaetholwr cadarn a fu'n gefnogwr brwd i **Saunders Lewis** ers dyddiau coleg. Safodd yn wrthwynebydd cydwytod ar dir cenedlaethol adeg Rhyfel Byd 2 ac o ganlyniad treuliodd gyfnodau yng ngharchardai Walton a Stafford. Gŵr o argyhoeddiadau cryfion ydoedd a berchid am unplygrwydd ei egwyddorion. Er mai gŵr prin ei eiriau ydoedd, yr oedd Fred Jarman, pan ymlaciai gyda chyfeillion, yn gwmniwr difyr, yn awdurdod ar fwydydd a gwinoedd ac yn hoff o grwydro'r Cyfandir.

Priododd ag **Eldra (Roberts)** yn 1943 a bu iddynt ddwy ferch. Yr oedd Eldra Jarman yn delynores fedrus ac yn gyd-awdur â'i gŵr *Y Sipsiwn Cymreig: teulu Abram Wood* (yr arddelai hi berthynas â hwy trwy ei hendaid, **John Roberts**), 1979, fersiwn Saesneg 1991. Bu farw Fred Jarman yn yr Ysbyty Brenhinol, Caerdydd, 26 Hydref 1998 a chafwyd gwasanaeth yn Amlosgfa Thornhill, Caerdydd, 30 Hydref. Bu farw Eldra Jarman yn 83 oed yn 2001.

### Awdur

**Dr Brynley Francis Roberts**

### Ffynonellau

*Ysgrifau Beirniadol* 18 (1992)

*Y Cymro*, 13 Mai 1992

*Y Traethodydd*, 1999, 69-79

*Taliesin*, 104, 63-5

*The Independent*, 29 Hydref 1998

*Y Dinesydd Cymreig*, Tachwedd 1998

### Darllen Pellach

Meic Stephens, 'Obituary: Professor A. O. H. Jarman', *The Independent*

Erthygl Wicipedia: A.O.H. Jarman

### Dolenni Ychwanegol

VIAF: 46800741

Wikidata: Q18510202

**Dyddiad cyhoeddi:** 2008-10-27

**Hawlfraint Erthygl:** <http://rightsstatements.org/page/InC/1.0/>

Arddull APA



Roberts, B. F., (2008). JARMAN, ALFRED OWEN HUGHES (1911-1998), ysgolhaig Cymraeg. *Y Bywgraffiadur Cymreig*. Adferwyd 18 Tac 2024, o <https://bywgraffiadur.cymru/article/c6-JARM-HUG-1911>

Diwylliant

Preifatrwydd a Chwcis  
Hawlfraint  
Y Prosiect  
Cymorth  
Cysylltu

LGC  
NLW

LLYFRGEL  
THE NATION



Nodi gan  
Llywodraeth Cymru  
Sponsored by  
Welsh Government